

# Pomhaj Boh!



Cíklo 11.  
11. junija.

Létnik 1.  
1891.

## Serbiske njedželske lopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Smolerjez knihicísczecíni w Budyschinje a šu tam dostacé sa schtwórtlétne pschedpłatu 40 np.

### 3. njedžela po šwj. Trojiz.

Lukascha 15, 10: „Runje tak, praju wam, budže wjeſeſcž psched Božimi jandzelemi na jenym hréſchniku, kiž pokutu czini.“

Tsi kraſne ſjewjenja Božeje ſmilnoſcze wopſchimuje naſch 15. ſtar ſczenja ſvjateho Lukascha, pschirunani wot ſhubjeneje wowzy a wot ſhubjeneho kroſcha a historije wot ſhubjeneho ſyna. Wone wuczinja móhł riez trojohnk džiwnieje luboſcze, kajkiž nihdý predy, nihdý poſdžiſho ſaklinečka njeje a kajkiž mózesche jenož wot ſwja-tych hubow Božeho ſyna wuńcz. Wſchitko, ſchtož naſch Ănjes je živý był a lubował, czećpił a dobył, to w tuthm ſynku ſaſo klinečki a ſo nam pschedobhywa do najhlubſcheje duſchu, do naj-ſnutſkowniſcheho ſwědominja. Čzlowiſki ſyn je pschiſchoł, ſo by pytał a ſbóžne czinił, ſchtož je ſhubjene. Na tym wot-poczuje naſcha ſbóžnoſcž. Naſche woczi dyrbjaſej džakne ſyly ſronicž, naſchej koſeni do prócha ſo poſkonicž psched tak wjele hnadu a ſwérnoſcžu. Wón lubuje wſchitkich čzlowjekow. Alle tych ſhubjenych lubuje wón wjazy, dyžli tych druhich.

Każ paſthý ſo wjeſeli, kotrež po dołhim pytanju je ſwoju ſhubjenu wowzu ſaſo namakał, kaž žónska ſo wjeſeli, kotrež po wulkej prózy ſwoj ſhubjeny kroſch ſaſo namakała bę, „runje tak praju wam, budže wjeſeſcž psched Božimi jandzelemi na jenym hréſchniku, kiž pokutu czini“.

Tón Ănjes pyta njeſmijertne duſche ſi njeſkóncznej prózu a luboſcžu. Žemu njeje doſcž, ſo je tawſynth a milliony wumóhł. Wón chze tež tebie mécž a pyta kózdičku duſchu na zyłej ſemi, pschetož kózda čzlowiſka duſcha ma jenicku, njedowuſledženu węcznu wožnoſcž. To ſwét njewjedžesche predy, dyžli Jeſuš pschińdze. Alle wón je to naſz wucził. Schto pomha čzlowjekoj, hdj by runje zyłky ſwét dobył, tola na ſwojej duſchi ſchko-dował? S tuthm ſchpruchom ſo ſapocznje nowy duchowny ſwét. A wón je zyłe jaſny. Wſchě ſeniske mož a kraſnoſcze ſo do roſpadankow roſlemlja a do prócha ſpadnu, ale čzlowjekowa duſcha je Boža podobnoſcž a ſi węcznej ſbóžnoſcži powołana. Tež dla ju lubuje, tež dla ju pyta tón Ănjes. Wón tež tebie pyta.

Kózda Boža ſlužba, kózde ſwiate wotkaſanje, kózde pređowanje, kózde ſwonjenje ſwonow, haj ſamo kózde tajke natwarjaze ſłowo w tuthm lopjenku, to ſu napominanja wot njeho: „Pójcze ſem te mni wſchitzh, kiž wy ſeje ſprózni a wobezejeni, ja chzu waſ wokſhewicž.“ Wſchě prawe wjeſela w twojim žiwenju, wſchě rjane ſhonenja, haj wſchě wonaſke wodženja, ſamo khoroscz a ſmjerč ſu Jeſuſowe hloſy, kotrež praja: „Njeboj ſo, wér jenož!“ Wón ſo wjeſeli na prawych, ſi nim zyłe njebejza, ale wjazy, dyžli na džewjecž a džewjecž džekacž prawych wyskaju jandželjo wo jenu pokutnu duſchu. Tež tebie pyta Jeſuſ, tež ſa tebie je wumrjeſ. Tež na tebi chzedža Boži jandželjo ſo wjeſelicž.

Tež dla ſsyn naſch ſbóžnik je  
A klapa ſtajnje ſi luboſcžu  
Tak mózne wo tu wutrobu.

### Wachjujeſe a modleſe ſo!

Werna historija, powiedał Wilhelm Immanuel.  
(Poſracžowanje.)

### 8. Ty pschihotujesz pschede miu blido psheczivo mojim njepschecžesam.

Hacž runje mięachu ſudnizh najwjetſhu ſobuželnivoſcž ſi Hanu-Róžu, woni tola prawo a ſakon ſchemenicz njeſožachu. ſakon žadasche ſmjertru ſchraſu, dokelž běſtej ſtara žona a mało džecžo w plomjenjach žiwenje ſhubilej. Hanu-Róža dyrbjeſche ſo po tym ſi ſmjerči wotkuždzieſ.

Džiwajo na wobſtejnoscze pak, kotrež tón ſkutk jako ſahodniſchi wobhlaſowacž dachu, ju ſi khostařni na čaſ ſi ſtajnje wotkuždzieſ.

Duž bu wona bórſy do wulkeho jaſtwa w Brigu wot-wjedžena. O kaſ ſaſloſte běſte ſa nju to wiesjenje na woſu, na kotreymž žandarm ſobu ſedžesche. Direktor jaſtwa zyłu węz ſnajeſche a tež dla ſe ſaſudženej ſe wſchej miłośćcu wobhlaſowacze. Tak wjele hacž běſte dovolene wona wokſhewienja doſta a ſo jej dželo položi. — Jaſtowony duchowny ſi njeſ ſi luboſcžu wobhlaſesche a ſamo druſy jecži, hdjž běchū preni čaſ čižku holzu

wuſtmęchowali, bórsh s węstej luboscju a poczęſczeniom na nju hladachu a ju s połnemu pscheſwědczenja „naſchu ſwiatu” mjenowachu.

Husto tež jejny nan w swojej njedzelskej ſelenej ſukni pschińdze a swoje dżeczo woſoſha a jej rožiczkę mot rowa luboje njebociczkę maczerie ſobu pschinieſe. To bęchu potom hodžinkı, nad kotrymž ſo Hana-Róža po tym hiſhcze doſho ſradowaſche.

Junu ju tež Scholta, pola kotrehož bęſche ſlužila, wopyta. „Ja bych chył, ſo bychmy móhli pódla bęć, hdyž „ſwoju Hanu-Róžu”, kotruž bęſche wón pschi wſchém tym lubu ſhował, ſaſo wohlada. „Ja ſym dženja tak ſbozowny, kaž žadyn čłowjek na zylm dalokim ſwécze”, praji wón. — „Szym neschto wuſlédzili!” wón wjeſzeli ſawoła, „ſchtož je mi najlubſche a najrjeſtsche w zylm lęſtötetku. Hana-Róža, pomysł ſebi, pomysł ſebi, nožizh tu ſaſo ſu, Hana-Róža, nožizh tu ſaſo ſu!” — A nětko wón powiedaſche, tak je Herta, džonka, kotraž bęſche poſkotu, psched krófim czeſko ſchorila, a je knjesa duchownego prophyła, ju woprawiec. Duchowny je tež pschischoł a doſkelž bęſche jeho pomoznik hiſhcze ſobu, je wona prophyła, ſo by ſ knjesom duchownym ſama poręczecz ſměla. A hdyž je pomoznik wuſchol, je ſo wona knjes duchownemu wuſnala: „O luby knjes duchowny, ja ſym najrjeſtschomuči čłowjek, kiž na Bożej ſemi khodzi, ja njeſzylm hódná, ſo ſlóncežko na moje ložo ſwéczi. O po-myſleže ſebi — ja mózu to lědom wuprajecz, pschetož ja bórsh psched ſud ſiweho Boha pschinidu! — Pomyslcze ſebi, — ja — ja — ja ſym — ja ſym nožizh kradnyła! Tu wone ſu! — Wboha Hana-Róža je zyle bjes winy. — O ta wboha — wboha — Hana-Róža!”

Herta bęſche potom powiedała, ſo je pschipoſdnju po klucze pschischedchi ſebi nožizh do ſaka tylkyla a je ſhowała hacž ſ temu dnej, na kotrymž je ſchorila. Ale nětko žaneho mera wjazh mela njeje, nětko je ſo dyrbjała ſwojego paduchſta wuſnacž a nožizh wródejcz. — Wona je knjesa duchownego prophyła, ſo by zylu węz njedzelu ſ kletki powiedał, a to je wón tež cžinik a je pschi tym woſhadu napominal, ſo by ſa wbohu Hertu prophyła. — Duž ſu wſchitzu na kolena padnyli a knjes duchowny je ſo tak rjenje modlit, kaž hiſhcze żenie — a hdyž wón — tu Scholta dale ręczecz njemóžesche, pschetož płakanie jeho hłob poduſh — hdyž wo — wo Hanje-Róži ręczecz pocza — je wón ſam płakał — a dale njemóžesche — a zyla woſhada je żołocząła a tak wótsje płakała, ſo by to ſamien ſmjeſcicž dyrbjało.” — Pschi tym wón ſam hłuboko wodychnu. —

S hłubokim dželbracjom ſo Hana-Róža nojprjedy ſa wbohej Hertu woprascha a ſłyſchesche, tak je poſkutu cžiniła a ſo ſwojich hréchow wutrobnje ſała, tak ſo bę knjes duchowny twierdze wo tym pscheſwědczenju, ſo je teho knjesa ſwérku pytała a ſo je ju wón tež horjewał. Psched něhdze 2 njedzelomaj je Boże wotkaſanje wužiwała a je bórsh po tym bjes będzenia ſbóžne wotkaſczaňyła. Tejne poſlednie ſłowo je bylo: „Poſtrowcze mi hiſhcze junfrócz naſchu lubu Hanu-Róžu, a prajeſe jej, ſo chyłka ſtej Hercze jenju ſłóscz wodacž.” Na to je wona ſawoła: „Ahryscheze, ty jehnjo Boże, kiž ty ſweta hréchi njeſezh, ſmil ſo nađe mnu!” a je hiſhcze junu te ſłowa prajila a pschi tſeczim prajenju wona pschi tych ſłowach: „Daj nam twoj mér!” wotmjeſlny a jejna wutroba bę bicž ſastała. —

„O Knieze, ty ſwerny Boże, mēj džak! Hajo, ty wuſlyſchiſh modlitwy!” Hana-Róža ſ kħwalenjom ſawoła, „ty ſy tež moju nutru ſproſtu ſa naſchu lubu Hertu wuſlyſchał. O daj tež nam ſbóžne ſ njeſbu ſtpicze. O Boże, cžin psches Achrysta frej, ſo ſo mnu w ſmjeſcji derje ſtej! Knieze, jeno ſbóžne! jeno ſbóžne!” — „Hajo, jeno ſbóžne!” Scholta praji a płaczajła ſo ſ Hanu-Róžu rožzohnowa jej ſlubiwiſhi, ſo bórsh ſaſo pschinidze a tež ſwoju żonu a džeczi ſobu pschiniedze.

(Poſtracžowanje.)

## Dželacžerjo na kraju, hladajcze ſo ſwojich najhórfich njepſcheczelow, ſozialdemokratow!

(Poſtracžowanje.)

Ekóncanje ſo ſozialdemokratiskego ręcznika prashejeſe: „Schto džecicze wo kſcheczijanskej wérje?” Wón budze wam wotmolwicž dyrbjecz: „S wopredka budzem wérku wobhadowacž jako węz kózdeho ſameho (privatnu węz). Tola budzem ſ cząſom kſcheczijansko wutupicž pytač; pschetož wone ludzi hłupych cžini a psche-

čiwnych pschecžiwo naſchim nowym jažnym wucžbam. Duchowny wotbādzimy a zyrkwe móža ſo jako wutstawy ſa wotčeñjenje džeczi a jako wulke bydlenja naſožowacž.” Ręczili wón hinał, dha ki. Pschetož w tutej myſli ſu wſchitke ſozialdemokratiske piſuca piſane, wſchitke w njepſcheczeliskim ſmyſlenju pschecžiwo naſchej wérje. Tich ręczniſy a ſpiſaczelio na njekniczomne waſchnje kſcheczijanstwo wuſmęſhcz a wohanibjecz pytaju, pschetož derje wiedźa, ſo ich bjesbóžne wucžby pola prawego kſcheczijanstwa njemóžne wotſecža. Něhduschi ſozialdemokratiski wodžer je ſebi ſwéril w piſmje wuprajicž: „Sozialistiſki stat ſměje wſchitke te rjane woſebnoſcje, kotrež ſo Bohu stareje wérh pschipiſhawachu: Wſchehomóz, wſchehomudroſcz, wſchehodobrocziwoſcz.” S 35 ſozialdemokratiskich wotpoſkanzow w ſejmje je 20 ſo ſjawne wuprajilo, ſo žaneje wérh nimaju. Cži druh 15 wſchak we wutrobje to ſame myſla. Druhdý wſchak iich pschi iich bjesbóžnym cžinenju ſwědomije hrjeba. Tak jedyn ręczniſ junu w pschednoschku praji: „Paſ njeje žaneho Boha, potom móžem ſzincz, ſchtož chzemy — abo je Bóh, potom ſym — ſjebani.” To paſ tola ſozialdemokratiskich wodžerjow njewodžerzuje, pschecžiwo wſchemu, ſchtož je naſhemu ſudej ſwiate, ſchecžuwač. Tak je pschischko, ſo ſu w poſlednich měſazach ſozialdemokratojo we wulkich měſtach, woſebje w Barlinje, ſ hromadami ſ krajneje zyrkwe wuſtupili. Po tajkim waſchego Boha chzedža wam wſacž, waſchego Boha, ſ kotremuž ſeje w nufy a ſtysknosceži husto woſali a wón je waſ wuſlyſchał. Waſche Bože domy chzedža wam wſacž, w ſotrychž je ſo wam někotre troſtlowaze, wutrobu hnujaſe ſłowo przedowało. Waſch ſwiaty woſtar chzedža wam wſacž, pschi ſotrymž ſeje husto ſe ſlamanej wutrobu ſaſo hnadiu namafali. Lubi ſo wam tajki bjesbóžny, njewerjoſy ſtat. Ja ſo nadžijam, ſo w wſchitzu prajicze: „Něhdý, wſchehomózny Bóh chył naſ psched tutej helu hido tudy na ſemi hnadije ſwarnowacž!”

Ale myſlicze ſebi woprawdje tež wſchitzu tak. Boju ſo, tón abo druhi mjes wami tola praji: „Tak ſlo tola ſe ſozialdemokratami njebudze. Tón iich pschecžornych wopiuſuje. Woni ſo tola ſa dželacžerjow staraja a ſpytač tola ſ nimi móžem.” Kózdy, kiž ſebi tak myſli, temu praji: „Pſchecželko, pſchecželko, hladaj ſo woſhenja, wón pali! Hdyž maſh poręczit daſh, woni zylu ruku woſmu.” To, ſchtož je ſo prajiko, je ſama wérnoſcz. Uli piſmika ſo wo tym wróčo wſacž njetrjeba. Tajž ſozialdemokratojo ſu a niž hinaschi. Tu je ſo jenož to, ſchtož woni w ſłowach a piſmach njewescze a njeſažnje wupraja, jažnje a ſjawne wuprajilo. Hdyž ſ nimi wobhadowacze, budža wam jēd niespoſkoſež po ſtepach do wucha a wutroby kapacž. Gſwoje bjesbóžne wucžby wam po tym, kaž ſa kózdeho bjes wami ſo pschihodža, ſdžela a ſaſhejepja. Potom waſ naſchecžuwaſa pschecžiwo wſchemu wobſtejazemu. A ſu-li waſ hórkich a niespoſkoſnych ſziniſli, majuſi waſ tak daloko, ſo w w Boha, ſmět a ſwoje ſzivenje poſlijeſe, potom waſ do ſozialdemokratiskego towařiſta ſacžiſhcz. A potom — haj potom waſchu móſheni wužyzaſa, ſo budžecze ſo džiwacž. Schecžuwanje, agitirowanie, cžiſheženje a roſdželenje iich nowinow, kotrež wſchědne a tydženſzy wudawaju, to tola pjenjeſy, pjenjeſy a hiſhcze junfrócz pjenjeſy płacži. Teho dla dyrbicze tež tydženſzy ſwoj pschinorſki pschidacž. Hdyž paſ potom czeſlojo abo murjerjo w Hamburgu, Barlinje abo w Londonje, kiž ſa džen 6—7 hriwnow ſaſkuža, ſebi ſe ſameho lóſtwa wumyſla měſazhy doſho njedželacž, kaž ſu to murjerjo w Hamburgu woprawdje cžiniſli, potom dyrbicze dwójzhy a trójzhy płacžicž. Schtož agitirowanie ſa wólbę, wudawki ſa ſapóſkierz, kotrif ſo ſ małymi wuſacžemi wſchitzu ſapłacžu, ſchtož puežowaniſe a ręczje iich wotjerjow dželacžerjam, kiž dyrbja to wſchitko ſapłacžicž, płacža — wo tym žaneje myſle nimacze. Duž ſ kótka něcht wo tym. Džen 29. meje 1877 bęſche wulka ſozialdemokratiska ſhromadžiſna w měſcze Gotha. Dokelž tehdom iich ſhromadžiſny psches ſakon hiſhcze ſakasane njebču, ſo wona ſjawne wotbýwaſe. Gſwoje bjesbóžne protokolow njeſt je to podate. Po nich je ſo ſ jich poſkadniſy (kaž) w 8 měſazach wot augusta 1876 do meje 1877 50,000 hriwnow wudalo. Agitazijsa ſa wólbę bęſche w Altona 30,000 hriwnow a w Barlinje 15,000 hriwnow płacžila. Kózdy ſapóſkierz na džen 9 hriwnow doſta. Cži, kiž hewak hido jako ſastojniſy ſozialdemokratiskeje ſtrony mſdu, ſ najmjeſtša 1200 hr. wucžinjazu, bjerjeſu, doſtawachu 6 hr. Nětko móžecze ſebi wuſicžicž, kaž wjèle pjenjeſ to ſa nětežiſhich 35 wotpoſkierzow ſa 7—8 měſazow, kotrež ſu ſa ſeſto w Barlinje, wucžini. A ſa to ſhodža 5—6 hodžinow do ſejma a praja ſ wſhemu, ſchtož wuſhnoſcz chze, tež ſ temu, ſchtož wam ſ ſbožu a ſ ſepſhemu ſluži, ne, pschezo ne! Licžba tych, kiž ſtajne woſko

čahaju a agitiruju, vě 1876 54 a kóždý dostawaſche měřacznje 135 hr. Dženža je jich ſnano hiſčeže junu obo dwójzny tak wjeli tajſich agitatorow. Wy po tajſim wiđicze, hdyž tuczi ludžo ſ wam pſchiūdu, ſo ſo to ſ luteje luboſeže ſ wam njeſtawa, ale ſo ſwoje ſchčuwanje derje placzene doſtanu. A tým wudawſami pſchiūdu hiſčeže te pjeniſy, kotrež ſo po ſto tawſyntach lieža, kotrež ſo kóžde léto ſa dželacžerjow wudawaju, kiz bjeſe wſcheho prawa dželacž pſchecstanu a doſhi čaſ ſwječa (ſtrajkuja).

Teho dla, wy dželacžerjo na wſbach, wam hiſčeže junfróz pſchiwokam: „Gladajce ſo ſozialdemokratow!“ Hdyž wy na to njeſpoſluchacze, hdyž ſo dacze do teho bjesbózneho czinjenja ſečahnež, kotrež njeſmje naſhemu wótznemu kraje a wam nicžo druhé pſchinjeſcz kiba njeſbože — dha čaſ pſchiūdze — wérce mi to khróble — ſo ſo na te ſklowa dopomnicze. Ale potom budže ſnano to ſklowo placzicž: „Nětk je poſdže!“

Wěſcze je wſchudžom na ſwěče, tež w naſhim lubym wótznym kraju wjeli njeſbože, wjeli khróble, wjeli njeſawinowatejenuſu. Kaž je pſchichlo, ſo je tak wjeli hubjeniſta, kaž je we wulkich měſtach, naſtač možlo — ſchtó može to wuſledžicž? Zyle ſhubicž ſo wone ženje njeſmje, ale pomjeniſhacz ſo može a ſchtó može člówſka pomož ſ temu pomhacž, budže ſo tež ſtač. Naſch lubowaný khejor, kotrehož chyžl Boh ſdžeržecž, ſ jaſnym pſchikkadom předy dže a nim chzem ſa nim hicž. A hdyž naſ wſcho njeſjeba, budže, předy hacž ſetſteit ſ konzej pſchiūdze, prawa kſcheczijanská bratrowſka luboſež ſwoje dobycze ſwječicž na ſhbičnoſeži a ſamo-luboſeži. Hlaſeže, bratrowſka luboſež je tež te ſacžucze, kotrež je ſ pižanju tuteho napominanja hnulo. Kóždý ſozialdemokrat je do zyla njeſpoſlojny člówſek a teho dla tež njeſbožowny a ſrudny člówſek. Pſched tajſim njeſbožom kóždeho mjes wami, wy dželacžerjo, ſakhowacž, to je mož wotpohlađ a ſamý ſi!

## Rohlad w naſhim čaſku.

Bifkopſy ſu wjercha Bismarck ſa ſwojeho čežneho měſhčzana (bérgerja) pomjenovali. Sańdženu ſrjedu ſu ſo do Friedričruha, hdyž Bismarck nětk bydli, mnosi Bifkopſy podali, ſo bydhu wjerchej Bismarckej čežnhy měſhčzanski liſt ſamim pſchepodali. Buchu jara pſhēcželiwje pſchijecži a Bismarck póžla ſam na měſeze ſwojim nowym ſobu-měſhčzanam telegrafiski poſtrow. Wot-poſlanzam džesche wón mjes druhim tež, ſo ſo nadžija, ſo kral Albert wěſcze ſa ſlo njevoſmje a nicžo pſhēcžiwo temu njeſmje, ſchtó ſu Bifkopſy cžinili, hdyž woni pſchi luboſeži a ſhwěrnoſeži, kotrež pſchego ſa krala Alberta maju, hiſčeže něſhto ſa ſtareho kanzlerja wýſche maju.

W Turkowſkej ſu rubježniž ſpěſhny želeſnicny čaſ, kiz wot Barlina do Konstantinopla jěſdzi, nadpanylí a němiſkých a jendželſkých pucžowarjow, kiz w nim běchu, jathch wotwiedli. Šsu ſebi ſa jathch 200,000 frankow jako wukupny pjeniſ ſadali. A dyrbí ſo tak ſtač, jeli ſo žiwenje jathch ſdžeržecž chzedža. Čaſhový wjednik Freudinger je ſo do Konstantinopla podal, ſo by pjeniſy pſchinjeſk a rubježnikam wuplačzil.

Se židami wobkhadzeja Ruszy ſ wulkej ſurowoſežu. Wſchědnie ſo wokoło 300 židowſkých ſwójbow wobſebe ſ Moskwy wucžeri. Duž je bohatý Londonski žid Rothschild, pola kotrehož chyžsche ſebi Ružowſka 500 millionow požcziež, jej pjeniſ ſapowjedžiſ. Židowſtwo w Ruskej je pak tež ſame na ſwojim wuhnacžu wina, pſchetož zyše wiłowanje bě w židowſkých rukach a po najſrudniſkim waſhnu ſſcheczijenjo wot nich wotwižowacju.

Na ſupje Korfu w ioniſkim morju ſu dla mordowanja hoſežki pſches židow ſběžki wudyrile. Grichiske kniježerſtwo je tam wojałow póžalo a pſchepyta wěz.

S Klétněho. Kaž w druhich wobſadach, je ſwiedžení gene-ralneje zýrkvineje visitazije, kotrež ſrjedu 3. junija pſchi rjanym wjedrje mějachmy, ſo nam pſches Božu pomož kraſnje poradžiſ a je na wſchitkých wobſadnych, daſi Boh, wobſtajne žohnowanje pſchijejek. Naſha zýrkej bě ſ wulkej prózu a wuſtojnoscžu do ſelenje hethy Božej kraſnje pſchewobrocžena, čežne wrota, rjane pletwa a meje wýſhachu naſchu wjeh a wobſebe ſwiedženiku haſu. Hdyž bě naſch knies farař, zýrkina rada, zýrkwinſy ſastupjerjo, ſchulſka a dorocžena młodoſež, wojerſke towařſtwo atd. rano w 8 hodž. ſ wonka wý ſchi překich čežných wrotač ſklesa generalneho ſuperintendent a druhich kniesow visitaziskeje komiſſije wutrobnje poſtrowili a w ſwiedženiskim čaſku na faru pſchewodželi, podaču ſo hnydom w ſwiatocžnym porjedze do zýrkwe. Po ſawodnych ſlowach kniesa duchowneho Endera Glogawſkeho džeržesche ſ. farař

venik liturgiju a předowanje wo ſana 6, 66—69. Na to mě-jeſche ſ. ſuperintendent Frádrich ſ Krožena móznu, wubudžozu rěč wo prawym naſkožowanju Božeho ſklowa po Kol. 3, 16. Po tym bě roſrčenje ſ dorocženej młodoſežu, wot ſ. duchowneho Albertza ſ Strehlena wodžene, w kotrymž ſo młodostne roſvježelenja a pſchehrčenja do ſwětka Božeho ſklowa ſtajachu. Skončnje džer-žesche naſch luby knies generalny ſuperintendent džiwaſo na kher-luſch „Hdy bých ja ſ tawſynt jaſyklami“, kotrehož pěſnjer, Jakub Menzer, ſo 28. julija 1758 w ſamnom narodži, dležſe wutrobu hnuijaze roſrčenje ſ woſadnymi hospodarjem a hospoſami, wo-ſebje na to poſtaſujo, kaž ma ſo malym džecžom prawa džakow-noſež do wutroby ſadžicž. — Na ſerbſkim ſemſchenju mějeſche wot visitatorow farař Bróſka Kſchijchowſki jadriwe a mózne pſchimaze předowanje wo Mat. 7, 21—23, wopacžne, ertne a prawe ſkut-kowne kſcheczijanstwo rjenje roſjaſnje. Wulkeje kſhwalby hόdno tež je, ſo naſch měſhany zýrkwinhy chor nam tež na ſerbſkim ſemſchenju rjanu motetu ſerbſki ſanoſcha. — Wſchelake ważne wutrobu-wanja kniesa generalneho ſuperintendent a zýrkwinymi ſtarſchimi a ſastupjerjemi, kaž tež ſ kniesom patronom a ſ fararjom a wje-čzorna Boža ſlužba, na kotrež knies ſuperintendent Griesdorf ſe Steudniža předowanje — Bohu žel trochu njeſroſumliwie —, wobſamknuchu tutón kraſný, wot Božej miloſeže nam wobradžený ſwiedžení. Boh, luby knies, daj, ſo by ſiwe pložy pſchinjeſk ſa wěčne ſiwenje!

W Sſlepjanskéj woſa dže bu generalna zýrkwinia visitazija 24. meje wotdžeržana. Tež jow běchu mnohe čežne wrota ſtajene a na nich witaču napižma „Witaj“ a „Willkommen“ lubych wýſkodſtojnych kniesow visitatorow. Na wý ſchēd farſkimi wrotami wotpewacju ſchulſke džecži rjaný wot ſ. duchowneho Wjelana pſchiprawjeny witaňski ſpew:

### I.

Dženž ſyjeř ſubý wukhadža  
A ſymjo dobre roſhywa  
Do role naſchich wutrobow,  
So njewoſtała bjes pložow.

### II.

Dženž paſtýr ſwěrny wodžicž ma  
Kaž wowzy tak tež jehnjata  
Na paſtrwu dobru, ſytniwi,  
Na ūku Božu, ſelenu.

### III.

Njech žohnowanje džení dženž je,  
Wſchē wutroby ſo wježelcze —  
Wón woła ſyku woſadu  
A njebju — kniesej do domu.

Na to witoſche knies duchowny ſ pſcheložkom tutých ſchtucžkow a ſe ſamolwjenjom ſwojeje ſlaboſež, ſo nichto pſches ſamóženie ſo napinacž njeſmje, lubych hoſcžow na faru. W džewjecžich džesche ſo pod ſwonjenjom wſchitkých ſwonow do zýrkwe, kotrež bě ſ plet-wami a wězami po móžnoſeži wupiſhena a ſ ludžimi wjazhy hacž pſchepjeljenja. Po ſawodnej rěči pſched woſtarjom, w kotrež ſo wujaſni, ſo zýrkwinſka visitazija po prawym nicžo nowotne njeje, ale jeno wospijetowanje ſtareho waſhnja, po kotrymž je naſch luby knies a ſbójnik tule naſchu ſemju teptajo ſ ludom wobkhadžaſ, ſtupi ſ. Wjelan na ſlětku a džeržesche po pſchedpižanym Jerem. 31, 31 němiſke předowanje pod wjeli jachlenjom a woſeježnoſežu napomi-najo, kaž mam ſowý ſlub ſebi wýſoko wažicž, kiz naſ wodži pſches ſwiaſk dokonjenja ſ Wótzej do domu. Š ſlětki dele wjedze-nemu 75 létnemu starzej wobrachu, hiſčeže dale tež ſerbſki před-o-wacž a knies duchowny Bróſka ſ Kſchijchowa džeržesche dležſe wutroby hnuijaze ſerbſke předowanje po jap. ſluk. 2, 37. Po Božej ſlužbje ſhromadži knies generalny ſuperintendent naſchu młodžinu pſched zýrkwu na ſerchowje ſ ſſcheczijanskemu roſrčowanju a potom teho runja hospodarjow a hospoſy. Dwě běſche wotbiło a knieža visitatorojo ſeňdžechu ſo ſ wobſedu na faru. W tých wjedžeschtaj knies duchowny Alberž do Milorafa a knies ſuperintendent Griesdorf do Džewina a knies ſuperintendent Frádrich poda ſo tu na ſchulſku visitaziju. W ſchtyrjoch jednaſche knies generalny ſuperintendent ſ zýrkwinſki ſtarſchimi a gmejnſkimi ſastupnikami, a w pječzích bu pſches kniesa duchowneho Bróſku ſe ſerbſki a w ſcheczích pſches kniesa duchowneho Endera ſ Glogawa ſ němiſkym wječornym wýſhpornym předowanjom tu visitazija ſkončzena. —

Bóh daj, so by tuta visitacija, kaž pječja je, najlepšchi sacíjschej we wutrobach sawostajka, tež njesapomnity nastork byla k horzyschej lubosczi k temu, wo kotrymž japošchtoł praji: Ta luboſez k Chrystuſzej pschetrjecht wſchitko wjedženie.

**S Ryckwala.** Schtwortk, 4. junija, wotbywasche bo tudy generalna zyrlwinska visitacija. Žony a mlode holzy běchu so sa bohate wupyschenje Božeho domu starale. Knies generalny superintendent dr. Erdmann, kotryž běše w hrodze pschenozowal, bu s druhimi kniežimi komisji dopoldnja w  $\frac{1}{2}$ /9 hodž. psched farškim domom powitaný. Tudy běchu na wieznej drósh se schwijnych khójnow a nissich bréšow schéroke, na klodnizu podobne čestne wrota postajene, psched kotrymž na powyschenym městnje stejo dwě Sserbowz̄ s towarzstwa čestnych mlodých holzow w swojej rjanej pschi knieſej generalnemu superintendentu dubovym wěnz s napisom: „K nam witajce!“ pschepodaſtej. Psches tute ſerbske poſtrowjenje bě tón wyšoki knies tak hnuty, so bo woběmaj kniežnomaj wospjet s ruku džakowasche. Na to hibasche bo pod zyrlwinſkim ſwonjenjom a ſpěwanjom ſchulskich džecži ſwjedženſki czah do Božeho, wot němſkeje a ſerbskeje woſadu napieljneneho domu, hdžez po krótkej rěči knieſa superintendenta Grieždorfa knies duchowny Stanga wo 1. Jana 3, 23, 24. předowaſche. Na to ſcžehoſasche němſka rěč knieſa Bróſki s Kſchischowa wo Mat. 5, 14—16. Woſroſčena němſka a ſerbska mlodoſcz — nimale hacž do 30. řečia — bě ſo nimo niery bohacže psched woltarjom ſhromadžila k kražnemu roſrěčowanju, kotrež hlowna mybl věſhe: kſcheczijan a wjeſele. Roſrěčowanje generalnega ſuperintendentu s domjazymи hospodarjemи a hospoſamii  $\frac{3}{4}$  hodžin tón rjany ſwjedžen ſkoneči. Popoldnju bě poſedženie zyrlwinskeje rady, reviſija 3 ſchulow a wopyt dželaczeſkeje kolonije Wunſcha. We wjeczornej Božej ſlužbje wot 6—7 hodž. předowaſche knies ſuperintendent Frádrich wo Mich. 6, 1—8. Po wjecžeri na hrodze knienje baronki s Eckardſtein ſhromadžiſtej bo tam towarzſtvo domjazych ſhpoſow a mlodých holzow hishcze junkróč, so bychu bo knieſej generalnemu ſuperintendentu pschedſtajile a jemu někotre khéruſche wuſpěvale. Wyšoki knies džakowasche bo jara ſwieſteny ſa tajke pocžesčenje a wopokaſmo luboſče a ſkoneči ſ wječzornej modlitwu tutón bohacže žohnowany džen. Wón wostanje wſchitkem, kiz ſu jón pschihotowac̄ pomhalí a wſchitkem, kiz ſu jón ſobu ſwjeczic̄ móhli, njesapomnity.

**S Wochoſow.** Generalna zyrlwinska visitacija, wotdžeržana w Róſborſkej dižesey II. w čaſku wot 22. meje hacž do 9. junija, mějſeſhe bo we Wochožanskej woſadje 5. junija. Hijo někotre dny předt běchu žony a mužojo, mlode holzy a mlođi holszy, holčata a holicata po nojlepſchim wjedženju a ſe wſchěmi možami džekali, ſwoj ſubý Boži dom, ſwoju wjeſ a ſwoje ſchule do ſwjedženſkeje pschi ſwobleſac̄. Wjele čestnych wrotoſ ſ pschihódnymi napižmami bě natwarjenych a mlode meje debjachu ſe ſwojej mlodnej ſelenoſczu dróhi na woběmaj ſtronomaj. Wokolo 9 hodžin pschihídze visitazija komisija, w ieje předku wyžkodostojny knies generalny ſuperintendent dr. Erdmann a wyžkoczeſčeny patron tudomneje zyrlwuje a ſchule knies hrabja Arni-Mužakowski do naſcheje czicheje wſy. Po wutrobnym powitanju psches ert naſcheho knieſa duchowneho Hencžki ſkoženym na kóždeho ſobuſtawu komisije woſebje, poča bo ſwjedženſki czah rjadowac̄, kotryž bě hacž dotal pucž na woběmaj boſomaj woſmiesowal. Předku ſročjeſke kapella, k njej pschihamkyhu bo džecži Wochožanskeje a Hamorowskeje ſchule, tudomne wojerſke towarzſtvo, ſerbske a němſke čeſczoſwaze kniežny, přenje w ſwojej narodnej dráſe, ſa tými džechu knieža visitatorjo, ſobuſtawu gmejnskeje a zyrlwinskeje rady, ſastupjerjo gmejnow a druhu woſadni. Pod ſwukami stareho Lutheroweho khéruſcha: „Tedy twjerdy hród je naſch Bóh ſam“ a zyrlwinskih ſwonow čehnjeſche czah do ſwjedženſhy bohacže wupyschenego Božeho domu. Bóh běchu wſchitke měſtna ſ nutrnoſcu poſlucharjemi napieljnene, wulka mnogoſcz dýrbjeſche w khodach a psched wotewrjenymi durjemi ſtac̄. Rjane, wutrobu a duschu woſchewjaze a natwarjaze ſlowa bo tudy do ſ napjatej nutrnoſcu poſluchazeje woſady w ſerbskej a němſkej rěči ſ erta knieſow duchownych: Bróſki-Kſchischowskeho, Endera-Glogauſkeho, Hencžki-Wochožanskeho a Alberža-Strehlenſkeho rěčzach. Roſrěčowanje ſ wotroſčenaj mlodoſczu džerjeſche k. ſuperintendent Frádrich-Crossenski na tež naſchim Sſerbam ſrochmiliwe waschnje. S wulkim ſahorjenjom a dobrým wobdželenjom ſo na wuſwedenja k. generalnega ſuperintendentu pschi roſrěčzo-

wanju ſ domjazymи hospodarjemi a hospoſamii kēdžbowasche. Poſoldnju w 3 hodž. wuwiedże ſo visitacija Wochožanskeju ſchulow psches k. d. Endera a Hamorowskeje ſchule psches k. d. Alberža. W runym čaſku wotdžerža k. generalny ſuperintendent w Vožim domje poſedženie zyrlwinskeje rady, w kotrymž bo b. dr. ſaloženje ſerbskeho towarzſtwa mlodých holzow we Wochoſach a němſkeho towarzſtwa mlodých holzow we Hamorach woſamkny. Wokolo 6 hodžin džerjeſche potom k. ſuperintendent Grieždorſ-Steudniſki wjeczornu Božu ſlužbu, katraž bě tež derje wopytana. Bóh džył dacž, ſo by tón duchowny wužit, kotryž je naſcha woſada ſ tutych ſwjedženſkich dnjow czerpała, wutrajný byl a wudžeržał ſa čaſ ſ a wěčnoſcz. To daj Bóh!

**Czélno pola Hamorow.** Pjat̄ 5. junija mějachym tež pola naſ ſyrlwinsku a ſchulsku visitaziu. Dopoſdnja pschijwiesechu ſo k nam k. ſuperintendent Wendt, knies duchowny Bróſka ſ Kſchischowa a k. hamitman Kulinke jako ſastupjer knieſa hrabje ſ Arnim. Wotewrjaze předowanje džerjeſche naſch lubowaný ſuperintendent w němſkej rěči. K temu pschisamkny ſo ſerbska Boža ſlužba. W tej předowaſche k. duchowny Bróſka na woprawdze wutroby ſapſhijaze waſchnje. Na to mějſeſhe bo roſrěčzenje ſ wotroſčenaj mlodoſczu. Knies ſuperintendent Wendt wotdžesche to ſame w němſkej a na to k. duchowny Bróſka w ſerbskej rěči. Po poſoldnju wot 3—4 $\frac{3}{4}$  revidirowaſche k. ſuperintendent Wendt na božinu w tuđomej ſchuli. W 5 hodžinach ſapocža ſo wjeczorna Boža ſlužba. K tej běſtej tež k. hrabja ſ Arnim a k. generalny ſuperintendent prof. dr. Erdmann ſ naſchim ſubym knieſom duchownym Hentschku ſem pschisamkny. Po Božej ſlužbje, katraž ſo ſažo wot k. duchowneho Bróſki w ſerbskej rěči džerjeſche, ſloži k. generalny ſuperintendent krótku rěč na bohacže ſhromadženu woſadu, k kotrež ſo wutrobe roſrěčowanje ſ domjazymи hospodarjemi a hospoſamii pschisamkny. Se ſhromadnym ſpěwom: „Božo woſkhód požohnui“ ſkoneči ſo tón džen, kotryž bě wěſeſe ſa jich najwjaſy wiaz hacž ſwonkowny ſwjedžen. Njech k temu pomha, ſo by ſo duchowne a nabožne ſiwjenje w naſchej woſadje pschisporilo!

**Kralowe ſlowo.** Njebohi ſakſki kral Jan džesche ras ſ ſwojemu naſtarſhemu ſynej, nětčiſhemu kralej Albertej, ſlědo-waze wopomjenja hōdne ſlowa, kotrež ſu tež ſa kóždeho mlodzenza, kiz ſaneje wjerchowje króny njenjeſe, ſwětlo ſa ſiwjenje ſ jeho wjele strachami: „Budž ſwěrny a wobſtajny, pschetož najwjetſchi neſpſhceſel mlodžiny je lohkomyſlnoscž, katraž ſymjo dobrých přjodkwsacžow hñdom ſažo ſ wutroby wutorhnje. Ženo ſchtóž wutraje hacž do kónza, budže ſbóžin. Budž ſwěrny a wobſtajny w ſwojich dželach, pschetož jeno dželawý móže neſhco dobrého dokonječ a wjecžor ſo wjeſele k wotpočinkej podacž. Cžin ſebi twjerdy roſmjet ſwojich ſtukow a džerž ſo jeho neſhablajo! Šchtóž ſy ſapocža, to dowiedž k kónzej, a hdž by tež ſchtó wě ſelko napinanja trjeba bylo! Njeſapocž pschewjele na jene dobo, ale cžin radscho prawje, ſchtóž přjodk masch.“

**Sſlowo hrabje ſ Moltki.** W liscže, katraž je Moltka 80 ſet starý na ſwojim narodnym dnu pihał, praji wón: „Steju blisko na kónzu pucža ſwojeho ſiwjenja. Ale po ſak jara hinaſſchej měre budže ſo w pschihodnym ſwecze naſche ſylo ſeūſte ſtukowanje ſudžicž! Niz naſche jaſne dobytki, ale czistoscž naſcheho dželanja a ſwěrne wutracž w pschisluſhnoſci, tež tam, hdžez ſo wě ſjawnje widžecž njeſaſche, poſtajitej, ſak wjele hōdne bě člouwſke ſiwjenje. Řak džiwnje ſo pschi poſlednim woſhlaſanju města wyžkolic̄ a nissich pscheměnja! Wſchak njevěmy ſami, ſchtóž ſami ſebje, ſchtóž druhim abo wyžkſkej woli pschiphizac̄ mam! Budže dobre, hdž my, ſchtóž ſwonkowne naſtupa, pschewjele njeſtajimy do rachonki (ſlicžbowanja).“

### 3. njedžela po ſw. Trojizh.

Njeđela	Lukaſha 15, 1—10.	1 Pětra 5, 6—11.
Pondžela	1 Mójsaſha 23, 1—20.	Romſlich 8, 31—39.
Wutora	= 24, 1—14.	= 9, 1—13.
Sſrjeda	= 24, 15—28.	= 9, 14—21.
Schtwortk	= 24, 29—49.	= 9, 22—33.
Pjat̄	= 24, 50—67.	= 10, 1—11.
Svobota	= 27, 1—16.	Pſalm 63.